

BRASSÓI LAPOK

P O L I T I K A I N A P I L A P.

Nyomda és kiadóhivatal
Brassó. Kapu-utca 60 szám. - Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 3 f., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F., és Friedmann F., utaz. üzleteiben.

Felolós szerkesztő:

Dr. VAINA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Ártekezhetsen:

d. e. 3 - 9 és d. u. 2 - 4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos gar nondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f
3 hasábos gar nondsor 18 f. Nagyobb és többszöri hirde-
tésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még
külön 60 f. bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Mai küzdelmünk.

Brassó, május 12.

Lezajlott a harc, elnémult a küzdelem, a mely nagyobb volt mint a minőnek ígérkezett; mert nemesak az V-dik (bolonyai) választókerületben, a mint az előre tervezve volt, hanem a belvárosban is birokra kelt a száz atyafiakkal a magyarság.

A tegnapi napon ugyanis a belvárosi magyar polgárokhoz is szétküldte a Tizes Bizottság a Brassói Magyarság Intéző Bizottsága nevében a kész körleveleket, felhíván ezen magyar szavazókat is, hogy vegyék fel a harcot belvárosi ellenfeleinkkel és kövessenek el mindent, hogy a városi képviselőtestületbe ezen választókerületből is — az alispánt kivéve — kizárólag magyar jelöltek jussanak be.

Igaz, hogy az Intéző Bizottság csak a bolonyai választókerületre nézve határozta el a harcot és így olyan a látszata a dolognak, mintha a Tizes Bizottság, az Intéző Bizottságnak ezen végrehajtó szerve, egészen önkényesen cselekedett volna, midőn az utolsó órá-

ban hirteleni elhatározással a belvárosba is átlántálta a Bolonyából a harcot. Ezen ellenvetéssel szemben, a márczius hava elején megállapított új szabályzatra való utalás, valamint azon kijelentésünk, hogy a Tizes Bizottság indokainak hiú feltárással aggodalom nélkül fog beszámolni eljárásáról, megnyugtathatja még a szörszalhasogatásban legjáratosabbakat is.

Két kerületben folyt tehát a harc, a belvárosiban és a bolonyaiban, de adázabb volt az a belvárosiban, ahol a magyarság kisebbségben van. Mint egy vitéz bur sereg küzdött a magyarság a brassói angolok ellen, de hiába — a mint a burok bár igazuk van — leverettek, úgy a magyarság is elvesztette a csatát, mert az igazság maga a mérkőzésben nem elég a diadal kivására.

Azonban a szászok sem valami nagyon örülhetnek diadaluknak, mert csak néhány szavazattal győztek és így is csak az oláhok és görögök segítségével és méltán elmondhatják, hogy még egy ilyen győzelem és ők veszve vannak, mert ez az ő diadaluk azt jelenti, hogy a Belváros a jövő választás-

kor a magyaroké lesz. — Annál fényesebb a magyarok diadala a Bolonyában. Oriási többséggel vertük le és ki a szászokat a Bolonyából és betelt reményünk: Bolonya ma a magyaroké.

Általában véve, még a belvárosi erkölcsi győzelemtől eltekintve is meg lehetünk elégedve, mert az összes választás alá került helyek közül eddig csak 3 volt magyar által elfoglalva s a mai nap négy rendes és öt pótképviselőt választottak, mi tehát nem veszítettünk.

Egyetlen veszteségünk az, hogy vannak erkölcsi halottaink, a kik becsületüket siratják.

De mortuis . . .

Belföld

Brassó, május 12.

A király ma reggel 5 óra 40 pkor érkezett a fővárosba. Eredetileg tegnap reggelre vártak, de az utazás egy napi halasztást szenvedett.

A képviselőház tegnap folytatta a szeszkontingensről szóló javaslat tárgyalását.

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Ne kérdd . . .

Ne kérdd! ne kérdd mi vagy te nékem,
Azt el nem mondhatom, — csak érzem!

Sokszor szívembe nézek s látom,
Te vagy az én egész világom;

Neved ezernyi változatban
Eg ott örökre olthatatlan.

S bár annyi sok édes szavam van,
Az mind kevés, hogy elmondhassam,

Csak ráborulva vállaidra
Edesen könyezve, sirva,

Hallgatni tudnék, mert úgy érzem,
Nincs arra szó: — mi vagy te pékem!

A jelen.

Hát mindent, mindent eltemessek,
Mi ifjuságom alkotá?

Hát mindent, mindent elfeledjek,

S ne gondoljak többé reá?

Ne írjak többé méla verset?

Ne érezek többé keservet?

Keservet egy leány miatt,
Akit szeretni nem szabad.

A kis várost, a csendes utcát,
Az egyszerű pajtasokat.
Mindent a mi szívemhez nőtt
Huszonkét hosszú év alatt. . . .
Hát mindent, mindent elfeledjem
E küzködéses idegenben,
Hol földön esusznak vágyaim,
Ahol letörték szárnyaim?

Az a világ, a melyben élek
Nem ismer ám ábrándokat,
Munkát kíván, velősorvasztót,
Hideg szívet, kemény agyat.
Dolgozni és előre törni,
Minden akadályt összetörni,
Előre! Vissza nem lehet.
Ki vissza marad, elveszett.

A szívem vérét most ez issza:

A munka láza, mámore.

A régi, tiszta szenvedélyek,

Nem térnek vissza már soha.

És oldalán a régi lantnak

A gyöngéd hurok elpattantak.

Mi egykor szent volt énnekem,
Azt most mosolyogva megvetem.

Mégis ha majd egyszer kidülök,
Mint névtelen közkatna
Ha majd végképpen kimerülök
S nem kell dolgozni már soha,
Vigyetek el a városomba,
Vigyetek el a nyájas dombra,
Hol süppedő sirok felett
Szabad szellők ényelgenek.

Tudom, ott jól fogok aludni.

Az édes szülő föld alatt,

Melyből az enyém nem lett semmi,

Csak az a keskeny földdarab.

Ismerős szellő zug fölöttem,

Jó szellemek járnak köröttem.

Es hozzá is közel leszek,

Ki a világba kergetett.

Erdősi Dezső.

Külföld.

Brassó, május 12.

Románia lefolyt pénzügyi éve 44 millió forint deficittel záródott.

Buller tábornok seregében mozgalmas az élet. Hadmozdulatairól semmiféle hír nem érkezik.

Városi képviselők választása.

Brassó, május 12.

Ma ejtetett meg Brassó városában a városi képviselők választása. Délelőtt 9 órakor kezdődött a választás. Választási elnökök voltak az I. (belvárosi) választókerületben: Fabriczius Károly, helyettese dr. Vajna Gábor; a II. (belvárosi) kerületben: Schlandt Gottlieb, helyettese Schusztér Károly; a III. (bolgárszegi) vkerületben: Román Lajos, helyettese Stinghe Sterie; a IV. (ó-brassói) vkerületben: Hubbes János lelkész, helyettese Herter János; az V. (bolonyai) vkerületben: Papp Ferencz, helyettese Oberi Henrik. Ezen vkerületben választási elnökké eredetileg Orbán Ferencz igazgató volt kinevezve, a ki azonban ezen tisztet a vezetése alatt álló iskolában éppen most folyó évi vizsgálatok miatt nem fogadhatta el.

Bizalmi férfiak voltak:

Az I. kerületben László Gerő, Korodi Mihály, Goldschmidt Lajos és Peitsch József.

A II. kerületben: Arzt János, Greising Henrik, Günther Móricz és Greger Pál.

A III. kerületben: Rosca Péter, Navrea György, Serbán György és Aron János.

A IV. kerületben: Salmen György, Salmen Márton, Fink Márton és Witting Károly.

Az V. kerületben Lázár Lajos és Pásztory István.

A választás az I. kerületben a főtéri tanácsház, II. kerületben a szász torna iskola, a III. kerületben a román gymnásiumi tornaépület, a IV. kerületben a szentmártonhegyi óvoda, az V. (bolonyai) kerületben a szász iskola (régí olajgyár) nagy termében történt.

Pontban 9 órakor mindenütt megkezdődött a szavazás. Az I. (belvárosi) kerületben alighogy az elnöknek megnyitó kijelentése elhangzott, nagy tömegekben tódultak be a szászok, úgy, hogy az elnök alig győzte elfogadni a szavazatokat. Tíz óra tájban már mintegy 130. szavaztak le, ezek között csak 30 magyar. Az V. bolonyai kerületben ellenben a magyarok jelentek meg nagy tömegekben. Berukolt a vasút diszben. Az utca csupa kék mondur volt. Tíz óra tájban már mintegy 80—100 szavazat volt beadva. Ezek között alig 6—7 szász szavazó. Kedves jelenség volt, midőn egy magyar asszony azzal a kijelentéssel lépett az urna elé, hogy a férje beteg, és azért ő jött el, hogy beadja a magyar jelöltekre a szavazatot. Az elnökség persze nem volt olyan udvarias, hogy elfogadja a szavazatot.

A II. és III. kerületben nagyon lánghán kezdődött a szavazás. Ott nem kellett félnie az uralmat eddig birtokló szász illetve oláh fajnak a magyartól. Annál jellemzőbb, hogy még itt is házról-házra jártak a kortesek és még magyarokat is felkértek, hogy a szász jelöltekre szavazzanak. Legjobban megvoltak rémülve a szászok a belvárosi I. kerületben. Nem nagy bizalommal néztek az eredmény elé,

mert Lurtz Károlyt, a ki az I. kerületből való képviselő az ó-brassói (IV.) kerületben jelölték, nehogy azon esetre, ha az első belvárosi kerületben megbuknak a szászok, Lurtz kimaradjon a városi közgyűlés tagjai közül. A szászok itt a belvárosi kerületben erőszakoskodásoktól sem riadtak vissza, hogy uralmukat megmentésük a bukástól. Egymásután utasították el a magyar választókat. Schuller János tanár szavazatát nem fogadták el, mert Dózsára változtatta nevét; Adler Jakabét, mert idősebb mint a hogy a névlajstromba be van írva.

Általában minden mozzanata a választásnak arról tanuskodott, hogy harez csak a belváros és a Bolonyában van, a leghevesebben pedig a belvárosi I. kerületben küzdenek az ellenfelek. A belvárosban már délelőtt 270 választó tehát 30 al több, mint az összes választók fele szavazott le. Ekkor a szászoknak 146, a magyaroknak 124 szavazatuk volt. A Bolonyában délben 170 egyén szavazott le, mintegy 130 a magyarok, 40 a szászok jelöltjeire. Délben egy kis szünet állott be, a mely után megindultak a kortesek, hogy bérkocsikon szedjék össze a még le nem szavazott választókat. Kocsi kocsi hátán úgy, hogy az utczán gyalog ember alig járhatott. Legalább volt hasznuk a magyar bérkocsisoknak a szászoktól.

A mai választás eredménye a következő:

Megválasztottak.

I. Választó kerület.

1. Adam Károly.
2. Cloos Ágost.
3. Eitel Gusztáv.
4. Goldschmidt Lajos.
5. Günther Adolf.
6. Jekelius Emil.
7. Kovalter Frigyes.
8. Resch Károly.
9. Servatius Lajos.
10. Teutsch Vilmos.
11. Thomas Károly.
12. Thomas Móricz.

Póttagok:

1. Roll Károly.
2. Schiel Albert.
3. Zintz Henrik.
4. Dik Ede.
5. Kühlbrandt Ernő.

Beadatott összesen 384 szavazat, ezek között 212 szavazat esett a szászok jelöltjeire, 172 a magyarság jelöltjeire. A szászok jelöltjei tehát 40 szavazattal győztek.

A magyarság jelöltjei a következők voltak:

a) Rendes képviselők;

Dr. Jekel Frigyes, alispán.
Orbán Ferencz, igazgató.
Rombauer Emil, főigazgató.
Péchy Árpád, ref. lelkész.
László Gerő, bankigazgató.
Dr. Feiler Ignác, ügyvéd.
Binder Jenő, főreáliskolai tanár.
Dr. Steinhardt Samu, ügyvéd.
Alexi Theokár, magánzó.
Buslig József, gymn. tanár.
Fiala Antal, hivatalnok.

b) Póttagok:

Eisenstein Salamon, kereskedő.
Nagy István, iparos.
Dr. Rosenbaum Lajos, lelkész.
Székely Károly, szücs.
Sipos Ferencz, kereskedő.

II. Választó kerület.

1. Andraschofsky Ephraim.
2. Hedwig János.
3. Gusbeth Kristóf.
4. Jekel Frigyes.
5. Paul Károly.
6. Scherg Henrik.
7. Schmidts Vilmos.
8. Schnell Károly.
9. Widmann Alfred.
10. Wolf Frigyes.

Póttagok:

1. Frätschkes Károly.
2. Korodi Lutz.
3. Paul Vilmos.
4. Lexen Frigyes.
5. Teutsch Gyula.

Beadatott összesen 217 szavazat, mely mind a szász jelöltekre esett, ellenjelöltek nem voltak.

III. Választókerületben:

1. Sorescu Octavián.
2. Dr. Saftu Vasilie.
3. Serbán György.
4. Navrea György.
5. Lengeru János.
6. Dr. Baiulescu G.

Póttagok:

1. Priscu János.
2. Lupan Demeter.
3. Navrea Miklós.
4. Bobancu Emanuel.

Beadatott összesen 48 szavazat, mely mind a román jelöltekre esett, ellenjelöltek nem voltak.

IV. Választókerület:

1. Christiani János.
2. Gött Frigyes.
3. Herter Károly.
4. Hüll János.
5. Krauter Lajos.
6. Leonhardt Henrik.
7. Liehr György.
8. Lurtz Károly dr.
9. Neustädter Győző.
10. Salmen György.
11. Schmidt Ferencz.
12. Stoof Tamás.
13. Volgt Reinhold.
14. Wagner György.
15. Weber Károly.
16. Witting Károly.
17. Ziske János.

Póttagok:

1. Kärtisch János.
2. Horváth Samu.
3. Thiesz János.
4. Orendi Frigyes.
5. Schunn Tamás.
6. Salmen Kristóf.

Beadatott összesen 167 szavazat, mely mind a szász jelöltekre esett, ellenjelöltek nem voltak.

V. Választókerület:

Harmath Lajos
Moór Gyula
Pánczél István
Ferenczy Albert

Póttagok:

László Gerő
Sára András
Bede Antal
Vén Ferencz István
Kölcze István

Beadatott összesen 272 szavazat, ebből 223 a magyarság, 49 a szászok jelöltjeire esett. A magyarok jelöltjei tehát 174 szótöbbséggel választottak meg.

A szászok jelöltjei a következők voltak:

1. Conradt Károly.
2. Donath György.
3. Pánczél István.
4. Seewaldt Rezső.

Póttagok:

1. Jekelius Alfréd.
2. Neustädter Károly.
3. Hiemesch Vilmos
4. Steffes János.
5. Teutsch Gyula.

Színház.

Brassó, május 12.

Tegnap másodszor került színre Blumenthal és Kadelburg ötletes és mulattató életképe, az „Arany kakas”. A hatás, melyet ez a darab tegnap este előidézett, ép oly nagy volt mint a bemutató előadás alkalmával. A szereplők (Tiszayné, Tiszay, Miklós, I. Komlós, Ilonka, Németh, Delli, Nádasy, Vágó) egytől-egyig jól játszottak s a közönség között állandó derűlttség honolt.

* * *

Hétfőn — amint már jeleztük — Guthi Soma és Rákossy Viktor „Napoleon öcsém” című eredeti boházata kerül előadásra. Guthi és Rákossy darabja rövid idő alatt általános hírnévre tett szert, s mindenütt, ahol csak előadták, nagy hatást idézett elő. A szellemes szerzők mindvégig derült hangulatban tartják a közönséget s a ki egy kellemes estét akar eltölteni, az ne mulassza el megnézni „Napoleon öcsém”-et. A czimszerepet Nádasy József fogja játszani.

* * *

Kedden este Nádasy Józsefnek, társulatunk egyik legkedveltebb és fiatal tehetséges színészének lesz a jutalomjátéka. Nádasy Józsefet közönségünk már a múlt évi idény alkalmával nagyon megszerette és már akkor is méltányolta tehetségét és érdemét. Az általános bérletszünetben színrekerülő darab „Dunánanapó és fia utazása”, Offenbach legelső és legregebb operettje, mely még ma is fölötté áll valamennyi vig operetténél. A „Szép Helena”- „Orfeusz apokaliban”- „Szép Galathea”- „Kékszakál herceg” stb. remek operettek szerzőjének a „Dunánanapó és fia utazása” volt az első műve s már ezzel meghódította fél Európát. Tiszay társulatánál ez operete mindig kitűnő előadászokott lenni a menyiben úgy Tiszay mint Nádasy legjobb szerepeiket játsszák el benne. A női főszerepet Székula Sárika játssza, de részt vesz benne a társulat majdnem minden tagja. Nádasy jutalomjátéka iránt városszerte már is nagy az érdeklődés s így bizton hisszük, hogy minden zugában tele lesz a színház. Jegyeket már hétfőn lehet reá váltani a színház udvari pénztáránál a rendes napi árak mellett. A tisztelt bérlek helyei kedden délelőtt 10 óráig fenntartatnak.

HIREK.

Brassó, május 12.

— **Előléptetések.** A közoktatásügyi miniszter ez évi január elsejétől számítandó érvénnyel előléptette: Orbán Ferencz brassói felső kereskedelmi iskolai igazgatót a VIII. fizetési osztály első fokozatába; Krabek Arnold és Szabó Nándor tanárokat a VIII. fizetési osztály első fokozatába; Mitelmann Nándor tanárt a VIII. fizetési osztály második fokozatába; Györke Lajos tanárt a IX. fizetési osztály második fokozatába.

— **Utazási ösztöndíjak fiatal iparosok és ipari munkások számára a párisi világkiállítás meglátogatására.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur ő nagyméltósága f. évi május hó 3-án 29045 sz. a. kelt leiratával értesítette a brassói kereskedelmi és iparkamarát, hogy az idei párisi kiállítás tanulmányozására a kamarakerületből való három (3) törekvő iparos részére egyenként 400 és négy (4) ipari munkás részére egyenként 300 koronás utazási ösztöndíjat fog engedélyezni és fölhívta a kamarát, hogy ezekre az ösztöndíjakra pályázatot hirdessen. Ezen ösztöndíjakra első sorban olyan fiatal mesterek, illetve ipari munkások tarthatnak igényt, kik sajátjukból a szóban levő kiállítást meg nem tekinthetnék, az oda leendő kiküldetésre azonban kiváló szakismereteiknél fogva alkalmasak és oly iparágat űznek, melyeknek fejlesztésére ily tanulmányozás befolyással lehet, tehát először a műipar körébe tartozó iparosok és munkások. A fentiek alapján a kamara felhívja a kerületbeli (azaz Brassó, Nagy-Küküllő, Szeben és Fogaras vármegyékbeli) fiatal iparosokat, illetve munkásokat, kik ilyen ösztöndíjra pályázni kívánnak, hogy az egy koronás magyar bélyeggei ellátott és közvetlenül a magas kereskedelemügyi m. kir. minisztériumhoz czimzendő kéllőképfelszerelt kérvényüket legkésőbb f. évi május hó 30-ig déli 12 óráig a brassói kereskedelmi és iparkamara iktatójánál nyújtsák be. A folyamodványban részletesen kitűntetendők: folyamodó neve, lakhelye, vagyoni viszonyai, foglalkozása, előképzettsége, esetleges tanulmányai és nyelvismeretei, valamint a kérvényhez egy erkölcsi és szegénységi bizonyítvány is csatolandó.

— **Rendelet a játékdélutánok ügyében.** A közoktatási miniszter már a napokban nagyfontosságú rendeletet fog kiadni a játékdélutánok szabályozása ügyében. Az új tanterv kibocsátása idejében eredetileg az volt a szándék, hogy a játékdélutánokat mind a nyolcz osztályban egyszerre életbe léptetik. A budget eredménye szerint ezt a tervet a maga egészében egyszerre nem lehetett keresztül vinni s így először csak az alsó négy osztályban fogják az új reformot életbe léptetni. A tanterv kibocsátásakor beérkezett jelentések nem felelnek meg a tényleges állapotoknak, új jelentéseket fognak tehát bekérni, csakis a négy alsó osztályra. A most megjelenő rendelet részletezi a játékdélutánok célját, órabeosztási tervét s az egyes intézeteknek ezek szerint kell jelentésüket elkészíteni, bejelenteni, hogy ki, mikor és milyen időben fogja a játékokat vezetni, a minisztérium e jelentéseket felülbírálja és a játékdélutánok ezek után intézetről-intézetre életbe fognak lépni. A rendelet kitűzi az irányadó szempontokat, a melyek szerint a jelentés elkészítendő. Kijelöli a játék- és koreolyatér nagyságát, berendezését, a játékok nemeit, a tanárok díjazását, az összevonható osztályokat, az egy-egy tanár felügyelete alatt álló egyes csoportok nagyságát, a játékok időtartamát és hogy mely hónapban tartandók meg.

— **A Bellevue újból megnyílik.** A sétatéri Bellevue holnap — vasárnap — újból megnyílik. Az a körülmény, hogy Rosner

Jakab fogja ismét az üzletet vezetni, teljes garanciát nyújt arra, hogy ottan ezután is jó minőségű ételek és italok kerülnek kimérésre.

— **Figyelmeztetés.** Olvasóink figyelmét felhívjuk az üresen hagyott hirdetési rész jegyzetére.

— **Telek-eladás.** Az építeni óhajtok figyelmét felhívjuk arra a körülményre hogy a lapunkban is hirdetett telek-parcella, mely a Kut-utczában a „Thranen grube” című vendéglőn felül fekszik, jövő kedden délelőtt 9 órakor fog eladatni. a városi árvaszék helyiségében.

— **A gondatlanság áldozata.** Szász János és neje árkosi lakosok napszámba mentek s 6 kicsiny gyermeküket otthon hagyták, a köztük legnagyobb 10 éves leányka gondjaira bízva. Ezen könnyelműségnek szomorú kimenetele lett. Mialatt a gyermekek részint a mezőn, részint az utcán játszottak, azalatt az udvarukon levő rozzant ólból kirozott az ott fogva tartott egyetlen malacz s a nyitva hagyott ajtón behatolt a szobába és a földön tekenőbe fekvő 8 hónapos Vilmát összemarczangolta. A szerencsétlen gyermek kinek mindkét fülét és ajkát leharapdálta az éhes állat, sebeibe másnap belehalt. A sepsiszentgyörgyi kir. járásbiróság gondatlanságból okozott emberölés miatt a szülők ellen a vizsgálatot megindította s a kicsiny hullát felbonczoltatta, mely alkalmal a vizsgáló orvosok megállapították, hogy a szerencsétlen csecsemő halálát a sérülések folytán beállott vérvesztés és agyvérömlés idézte elő.

— **Halálos elgázolás.** Az erdélyi faipar társulat által üzembe tartott Bracska nevű telepen egy kézzel hajtható vasuti kocsin élelmiszert szállított Gittschaller Antal oláh napszámos. Valószínűleg ittas is lévén, meg a lejtős helyen nem ügyelt kellőleg, a kocsikerekei közé került, honnan haldokolva szállították a Komandótelepre, a hol pár óra múlva nagy kinok között meghalt. A hatóság megindította a vizsgálatot, hogy kit terhel a felelősség.

Nemzeti Színészet!

Folyó szám 27.

Páros bérlet.

A „Vigadó” nagytermében
Brassó, 1900. évi május hó 13-án
adatik:

AZ ÖRDÖG MÁTKÁJA.

Eredeti népszinmű.

Kezdeté este 8 órakor.

Egy jó házból való fiatal **kisasszony**, legfeljebb 25 éves, ki **németül, magyarul és románul** tud, **péztáraoknői** alkalmazást nyer.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Ma este

zene-estély

a

NEW-YORK kávéházban

Dik György zenekara

által.

Kezdeté este 8 órakor.

Lieblich M.

Lelkiismeretes kiszolgálás, olcsó árak

OSTERSETZER H.

órás és optikus

Brassó, Kapu-utca 35. sz. a.

Speciálista finom dolgokban.

Ajánlja precíziós gépekkel berendezett óras műhelyét.

Nagy raktár mindenféle valódi schweizi zseb, fali és inga-órákban.

Optikai raktár csakis a legfinomabb kivitelű szemüvegek, cvikkerek és termométerek stb. stb. a ratinovi optikai intézetből.

Ujjonnan eladott órákért 5 évi és javított órákért 2 évi jótállást vállalok.

Lelkiismeretes kiszolgálás, olcsó árak

Van szerencsém a n. érd. tisztelt közönségnek becses tudomására hozni, hogy Belyáros Korház-utca 25. számú házában

Nemzetközi Tudakozó és szolgálatközvetítő irodát

nyitottam a mire a tisztelt szálloda és kávéház tulajdonosok, vendéglősök valamint a n. érd. uri közönség figyelmét tisztelettel felhívom, kérve becses megrendelésükkel pártfogásba venni szíveskedjenek.

Becsés megbízásukat kérve, maradok alázatos tisztelettel

Vitéz

ügynök.

Minden ve vőnek írásbeli jótállás adatik.

Három évtized óta legjobb hírnevű cég.

HELMBOLD L. örökösei**Ékszerészek**

Brassó, Weisz Mihály-utca 24. szám alatt. (Saját ház.)

Berndorf China ezüst evőeszközök eredeti gyári árakon.

Legnagyobb raktár minden-nemű ékszerekben valamint jeggyűrűkben bármily súlyban.

Nagy raktár valódi arany és ezüst sveiczi zsebórákban.

Evőeszközök 13 próbás hivatalosan fémjelzett áruk.

Ezüst és fémövek.

Régi övek ujja helyreállítása.

Hatóságilag fémjelzett áruk.

Legjutányosabb árak.

Padlók házilag való bemázolására.**Fritze O. fele borostyánkő-olaj-fénymáz**

tartósságánál keménységénél fényénél fogva felülül minden gyártmányt.

Fritze O. fele borostyánkő-olaj-fénymáz

6 óra alatt megszárad, mi ről kezességet vállalok

Fritze O. tele borostyánkő-olaj-fénymáz

minden konkurens gyártmányaival szaporább: 1 kg. elég 15 négyzetméternyi területnek a bemázolására

ennél fogva használatra a legolcsóbb

Raktár Brassóban Schwetter Adalbert-nél.

Ezen hely eredetileg **Mihalovits és Nussbächer cégnek** volt színya a mostan eladásra jutó **osztálysorsjegyek** hirdetésére. Miután ezen cég sorsjegyei nagyjából még eddig ki nem sorsolt számokból áll melyek tehát legnagyobb valószínűséget nyújtanak az iránt, hogy ezen sorsjátéknál számos nyereményt fognak elérni, oly nagy kelendőségnek örvendenek; hogy az n. kisiny készletnek a hirdetésére röls- legessé vált. A ki tehát ezen **protekcziós számokból** még venni akar, siessen, mivel a húzás már május 17-én lesz. Az árak a következők:

1/1	1/2	1/4	1/8
Kor. 12.—	Kor. 6.—	Kor. 3.—	Kor. 1.50

postai küldeményeknél 60 fillérrel több.

Osztálysorsjegy.**Minden második sorsjegy nyer.****Húzás május 17-én.****Legnagyobb főnyeremény egy millió korona.**

Egész sorsjegy ára	12 korona
Fél	6

Negyed sorsjegy ára	3 korona
Nyolczad	1.50

Számok legnagyobb választékban kaphatók**Adler L. Jakab és Fivére**

bankbetéti társaságában. A magyar osztálysorsjáték főelárusítója BRASSÓBAN.